

Dodatok č. 1 zo dňa 22.08.2023 k Poistnej zmluve č.: 2406993110



Čl. I. Úvodné ustanovenia

1. Účastníci zmluvy

Generali Poist'ovňa, pobočka poist'ovne z iného členského štátu

IČO: 54 228 573, so sídlom Lamačská cesta 3/A, 841 04 Bratislava, zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Po, vložka č.: 8774/B, organizačná zložka podniku zahraničnej osoby, prostredníctvom ktorej v Slovenskej republike podniká Generali Česká pojišťovna a.s., IČO: 452 72 956, so sídlom Spálená 75/16, Nové Město, 110 00 Praha 1, Česká republika, zapísaná v obchodnom registri Mestského súdu v Prahe, oddiel B, vložka č. 1464, člen Skupiny Generali, zapísanej v talianskom registri poisťovacích skupín, vedenom IVASS, pod č. 026.

Zastúpená: BUČO SK, s. r. o.
(ďalej len „poisťovateľ“)

a

Obec Turie

Hlavná 214 , 01312 Turie

IČO/RČ: 00648060

Potvrdenie o pridelení identifikačného čísla

Vydal: Štatistický úrad Žilina, Dátum vydania: 23.05.2002

Zastúpená: Alica Kostolná, Starostka obce
(ďalej len „poisťník“)

Uzavreli túto poisťnú zmluvu o poistení majetku a zodpovednosti za škodu.

2. Sprostredkovateľ poistenia

BUČO SK, s. r. o., ziskateľské číslo: 80021038-2, mobil: +421918385690, e-mail: ivana.bucova@generali.sk

Správca poistnej zmluvy: BUČO SK, s. r. o.

3. Predmet dodatku

Týmto dodatkom sa dopĺňajú/menia články a body poistnej zmluvy č. 2406993110 nasledovne:

- 3.1. čl. II. Dojednané poistenia – Adresné miesta poistenia pre poistenie majetku ako je uvedené v nasledovnom texte tohto dodatku.
- 3.2. čl. II. Dojednané poistenia – Odpovede poisťníka na otázky poisťovateľa pre poistenie majetku ako je uvedené v nasledovnom texte tohto dodatku.
- 3.3. čl. II. Dojednané poistenia – Poistenie stavieb , bod 2. Rozsah poistenia , bod 3. Zoznam poistených vedľajších stavieb , bod 4. Pripoistenia / Doložky , bod 5. Zvláštne dojednania pre poistenie stavieb ako je uvedené v nasledovnom texte tohto dodatku.
- 3.4. čl. III. Rekapitulácia dojednaného poistenia , bod 2. Splatnosť poisťného , bod 6. Prílohy ako je uvedené v nasledovnom texte tohto dodatku.

Čl. II. Dojednané poistenia

Adresné miesta poistenia pre poistenie majetku

- Miesto poistenia 1 - Komplex ihrísk - okres: Žilina , obec: TURIE , k. ú.: Turie , č. parcely: 977/17,18,19
- Miesto poistenia 2 - Športový areál - Prevádzková budova + prípojky - Turie 44 , 01312 Turie

Odpovede poistníka na otázky poisťovateľa pre poistenie majetku

Odpovede poistníka na otázky poisťovateľa pre poistenie majetku zo dňa 22.08.2023 tvoria neoddeliteľnú prílohu tejto poistnej zmluvy. Poistník svojim podpisom potvrdzuje, že odpovedal pravdivo a úplne na všetky písomné otázky poisťovateľa týkajúce sa dojednávanej poistenia. Poistník je povinný poisťovateľovi bez zbytočného odkladu oznámiť všetky zmeny v skutočnostiach, na ktoré bol opýtaný pri dojednávaní poistenia.

POISTENIE STAVIEB

1. Zmluvné dojednania

1.1. Poistenie sa vzťahuje na tie poistné nebezpečenstvá (riziká), ktoré sú dojednané pre konkrétny predmet poistenia v bode 2. Rozsah poistenia (označené znakom X alebo v časti Pripoistenia uvedené textom). Definície poistných nebezpečenstiev, pre ktoré je možné poistenie stavieb dojsť (uvedené skrátenými názvami), sú uvedené v:

- Požiar** – článok II., bod 1. a článok XIV., bod 1. až 4. VPP PPZ 14.
- Živel CELÝ** – článok II., bod 2. a článok XIV., bod 5. až 12. a 14. VPP PPZ 14.
- Povodeň** – článok II., bod 2. písm. a), b) a článok XIV. bod 5. a 6. VPP PPZ 14.
- Víchrice** – článok II., bod 2. písm. c), d) a článok XIV. bod 7. a 8. VPP PPZ 14.
- Živel VÝBER** – článok II., bod 2. písm. e) až i) a článok XIV. bod 9. až 12. a 14. VPP PPZ 14.
- Vodovodné** – článok II., bod 3. a článok XIV. bod 13. VPP PPZ 14.
- Náraz DP** – doložka NC2.
- SD BD** – Superdoložka pre poistenie bytových domov 2018.
- Odcudzenie stavebných súčastí** – doložka NK5.
- Krádež stavebného materiálu** – doložka Nv.
- Poškodenie skla** – doložka NA4.
- Vandalizmus** – doložka NC3.
- Náklady na demoláciu** – doložka NA5.
- Náklady na opravu umeleckého diela** – doložka NA6.

2. Rozsah poistenia

P. č.	Predmet poistenia (poistená vec)	Poistné riziká								Poistná suma (€)	1. riziko	Vrátane DPH	Spoluúčasť (€)	Ročné poistné s daňou (€)	
		1. Požiar	2. Živel CELÝ	3. Povodeň	4. Víchrice	5. Živel VÝBER	6. Vodovodné	7. Náraz DP	8. SD BD						
1.	Miesto poistenia (adresné)	Komplex ihrísk - okres: Žilina , obec: TURIE , k. ú.: Turie , č. parcely: 977/17,18,19												Z4	
1.1.	STAVBA 2	NA1 - Vlastná budova alebo iná stavba													
	Malé futbalové ihrisko- umelý trávník Multifunkčné ihrisko - umelý trávník Detské ihrisko S príslušenstvom - umelý trávník	X	X				X	X		82 000,00		X	165,00	366,06	
	Druh hlavnej stavby	Ostatné nezaradené nehnuteľnosti - úpis													
	Požiarné najrizikovejšia činnosť	Služby obce, výroba a skladovanie, obecné zdravotné zariadenia, domovy, domy smútku, športoviská a kultúrne zariadenia												S101	R2

2.	Miesto poistenia (adresné)	Športový areál - Prevádzková budova + prípojky - Turie 44 , 01312 Turie											Z1	
2.1.	STAVBA 1	NA1 - Vlastná budova alebo iná stavba												
	Prevádzková budova športového areálu- šatne, kuchynka, dvojpodlažná, všetky prípojky, murovaná, okná a strecha sú súčasťou stavby- skolaudovaná 2023	X	X				X	X		427 343,00		X	65,00	343,55
	Vedľajšie stavby 1	X	X				X	X		7 000,00		X	65,00	20,61
	Druh hlavnej stavby	Budovy telocviční murované												SB102
	Požiarnie najrizikovejšia činnosť	Služby obce, výroba a skladovanie, obecné zdravotné zariadenia, domovy, domy smútku, športoviská a kultúrne zariadenia												S101

Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade poškodenia alebo zničenia poistenej veci uvedenej v nasledujúcej tabuľke sa dojednáva znížený limit poistného plnenia pre poistenie stavieb vodou z vodovodných zariadení (**Poistné riziko Vodovodné**) v nasledovnom rozsahu:

Hlavná stavba	Predmet poistenia (poistená vec)	Znížený limit poistného plnenia (€)
Stavba 1	Prevádzková budova športového areálu- šatne, kuchynka, dvojpodlažná, všetky prípojky, murovaná, okná a strecha sú súčasťou stavby- skolaudovaná 2023	213 671,50

PRIPOISTENIA - Poistenie stavieb						
Poistené riziká		Poistná suma (€)	1. riziko	Vrátane DPH	Spoluúčast' (€)	Ročné poistné s daňou (€)
Odcudzenie stavebných súčastí		5 000,00	X	X	65,00	24,61
Poškodenie skla	Všetky sklenené časti budovy	3 000,00	X	X	65,00	137,38
Vandalizmus		5 000,00	X	X	65,00	28,62
Náklady na demoláciu		100 000,00	X	X	65,00	68,69

Celkové ročné poistné s daňou za poistenie stavieb za všetky poistené položky (€):	989,52
---	---------------

3. Zoznam poistených vedľajších stavieb

Druh vedľajšej stavby	Poistná suma (€)
Vedľajšie stavby 1	
Ploty z oceľových rámov s pletivom na murované alebo betónové stĺpiky	7 000,00

4. Pripoistenia / Doložky

Doložka NA4 – Poškodenie skla

1. Dojednáva sa, že poistenie v rozsahu tejto doložky sa vzťahuje na veci alebo súbory vecí, ktoré sú špecifikované v poistnej zmluve a sú súčasťou poistenej stavby.
2. V prípade dojednania tejto doložky v poistnej zmluve sa odchyľne od článku II. VPP PPZ 14 poistenie uzaviera aj pre prípad poškodenia alebo zničenia poistenej veci akoukoľvek udalosťou, ktorá nastane nečakane a náhle a nie je ďalej vylúčená. Z poistenia v rozsahu tejto doložky nevzniká právo na poistné plnenie za:
 - a) škody spôsobené bezprostredným následkom korózie, erózie, oxidácie a akýmkoľvek znečistením. Za znečistenie sa považuje tiež úmyselné poškodenie poistenej veci nápisom, maľbou, rytím a iným obdobným spôsobom;
 - b) poškodenie alebo zničenie poistenej veci vzniknuté pri doprave, premiestňovaní, demontáži, montáži a pri jej oprave;
 - c) škody spôsobené bezprostredným následkom opotrebovania, trvalého vplyvu prevádzky, postupného stárnutia s tým, že v prípade poistenia neónových trubíc a obdobných vecí sa za škody vzniknuté postupným stárnutím považuje tiež vyprchanie plynovej náplne. Plynová náplň sa pre účely tohto poistenia považuje za vyprchanú po troch rokoch od dátumu výroby poistenej veci;
 - d) odcudzenie alebo stratu.
3. Príslušné ustanovenia VPP PPZ 14, ktoré sa vzťahujú na čl. II. bod 1 až 3 vyššie uvedených poistných podmienok, sa primerane vzťahujú na ustanovenia bodu 2 tejto doložky.
4. Dojednáva, že poistnou hodnotou poistených vecí v rozsahu tejto doložky je suma, ktorú je treba obvykle vynaložiť na znovuzriadenie novej veci toho istého druhu a kvality v danom mieste, kde sa poistené veci nachádzajú vrátane preukázaných, účelne vynaložených nákladov na dopravu, nákladov montáže a prípadných colných a iných poplatkov.
Podľa čl. X. VPP PPZ 14 sa poistenie, v rozsahu tejto doložky, dojednáva ako poistenie prvého rizika.
5. Ak nie je v poistnej zmluve dohodnuté inak, z poistenia v rozsahu tejto doložky poisťovateľ poskytne poistné plnenie v rovnakom rozsahu ako v prípade, keď je poistenie uzavreté na novú hodnotu.

Doložka NA5 – Poistenie nákladov na demoláciu, vypratanie a odvoz odpadu

1. V zmysle článku XII. bodu 2 VPP PPZ 14 sa dojednáva, že poistenie v rozsahu tejto doložky sa vzťahuje na primerané preukázané náklady na demoláciu, vypratanie a odvoz odpadu potrebné k oprave alebo znovuzriadeniu poistenej veci postihnutej poistnou udalosťou, ktoré presahujú 2 percentá z poistnej sumy dojednanej pre postihnutú poistenú vec, maximálne však do výšky dohodnutej poistnej sumy.
2. Poistenie v rozsahu tejto doložky sa uzaviera ako poistenie prvého rizika.

Doložka NC2 – Poistenie pre prípad poškodenia alebo zničenia poistenej veci nárazom dopravného prostriedku

V prípade dojednania tejto doložky v poistnej zmluve sa odchyľne od článku II. VPP PPZ 14 poistenie dojednáva aj pre prípad poškodenia alebo zničenia poistenej budovy alebo inej stavby nárazom dopravného prostriedku. Ďalej sa dojednáva, že poistenie v rozsahu tejto doložky sa nevzťahuje na škody spôsobené dopravným prostriedkom prevádzkovaným poisteným alebo osobou blízkou poistenému.

Doložka NC3 – Poistenie pre prípad poškodenia alebo zničenia poistenej veci úmyselným konaním (vandalizmom)

1. V prípade dojednania tejto doložky v poistnej zmluve sa odchyľne od článku II. PPZ 14 poistenie dojednáva aj pre prípad poškodenia alebo zničenia poistenej budovy alebo inej stavby úmyselným konaním (vandalizmom).
2. Poistenie v rozsahu tejto doložky sa nevzťahuje na akékoľvek sklá, zrkadlá, neónové trubice (a obdobné zariadenia) a na markízy (vysunuté striešky nad vstupom alebo výkladom). Ďalej sa poistenie v rozsahu tejto doložky, ak nebude dohodnuté inak, nevzťahuje na poškodenie alebo zničenie poistenej veci akýmkoľvek znečistením. Za znečistenie sa považuje tiež úmyselné poškodenie poistenej veci nápisom, maľbou, rytím a iným obdobným spôsobom.
3. Ak nie je v poistnej zmluve dohodnuté inak, poskytne poisťovateľ poistné plnenie z poistenia v rozsahu tejto doložky v rovnakom rozsahu ako v prípade, keď je poistenie uzavreté na novú hodnotu.
4. Poistenie v rozsahu tejto doložky sa uzaviera ako poistenie prvého rizika.

Doložka NK5 – Poistenie stavebných súčastí budovy

1. Poistenie v rozsahu tejto doložky sa vzťahuje aj na stavebné súčasti miesta poistenia, napríklad elektrickú zabezpečovaciu signalizáciu, kamerové systémy, ktoré zabezpečuje miesto poistenia alebo na schránky, ktorých obsah je poistený, ak došlo k ich poškodeniu alebo zničeniu konaním páchatela, ktoré smerovalo k odcudzeniu poistenej veci.
2. Poistenie v rozsahu tejto doložky sa tiež vzťahuje na odcudzenie stavebných súčastí miesta poistenia, napríklad elektrickej zabezpečovacej signalizácie a kamerových systémov, ktoré zabezpečujú miesto poistenia, pokiaľ páchatel pri odcudzení deštruktívne prekonal minimálne dva nerozoberateľné spoje alebo sa predtým vlámal cez riadne uzamknuté dvere či okná (pokiaľ sa jedná o vnútorné stavebné súčasti či vnútorné prvky elektrickej zabezpečovacej signalizácie alebo kamerových systémov).

3. Poistenie v rozsahu tejto doložky sa uzaviera ako poistenie prvého rizika.
4. Dojednáva sa, že pri poistení v rozsahu tejto doložky poisťovateľ poskytne poistné plnenie v rovnakom rozsahu ako v prípade, keď je poistenie uzatvorené na novú hodnotu.
- Ak nie je v poistnej zmluve dohodnuté inak, v jednom poistnom roku poskytne poisťovateľ v rámci poistenia v rozsahu tejto doložky poistné plnenie najviac do výšky 700 € za všetky poistené veci so spoluúčasťou 30 €. Toto ustanovenie platí aj v prípade, ak je poistenie uzavreté na dobu určitú a to aj kratšiu ako na dobu 12-tich mesiacov (jeden poistný rok).

Doložka Nkp – Konštrukčné prvky

Odchylné od článku I. bodu 4 písm. h) VPP PPZ 14 dojednáva, že ak diela uvedené v tomto ustanovení majú iný ako estetický význam (sú napr. konštrukčnými prvkami poistenej stavby), poskytne za ne poisťovateľ v prípade poškodenia, zničenia alebo straty poistné plnenie až do výšky zodpovedajúcej nákladom na opravu alebo znovuzriadenie bežného konštrukčného prvku poistenej stavby. Poistenie v rozsahu tejto doložky sa však nevzťahuje na zmenšenie alebo stratu umeleckej alebo historickej hodnoty stavby alebo jej častí v dôsledku poistnej udalosti.

Doložka ND2 – Vzdanie sa námietky podpoistenia

V prípade dojednania tejto doložky v poistnej zmluve sa dojednáva, že ak sa poistná hodnota poistenej veci alebo súboru poistených vecí do doby poistnej udalosti nezvýši o viac ako 15 percent, ustanovenie článku XI. bodu 15 VPP PPZ 14 na účely tejto doložky neplatí.

5. Zvláštne dojednania pre poistenie stavieb

1. Poistenie sa dojednáva pre projekt REVITALIZÁCIA SPOLOČENSKEJ ZÓNY V OBCI TURIE S VÝSTAVBOU MULTIFUNKČNÉHO A DETSKÉHO IHRISKA a vzťahuje sa na nasledujúce stavby:

Malé futbalové ihrisko- umelý trávnik
Multifunkčné ihrisko - umelý trávnik
Detské ihrisko S príslušenstvom - umelý trávnik

2. Za pevné ukotvenie sa považuje spojenie so zemou pevným základom alebo upevnenie strojnými súčiastkami/zvarom o pevná základ v zemi/inú stavbu alebo ukotvenie pilótami/lanami s kotvou v zemi/inej stavbe

ČI. III. Rekapitulácia dojednaného poistenia

1. Dojednané poistenie

P.č.	Názov poistenia	Poistené od	Dátum poslednej zmeny	Ročné poistné s daňou (€)
1.	Poistenie stavieb	01.08.2019	23.08.2023	989,52
Celkové ročné poistné:				916,23
Daň:				73,29
Celkové ročné poistné s daňou:				989,52

2. Splatnosť poistného

Druh poistného	bežné		
Poistenie na dobu neurčitú	od 01.08.2019 do: neurčito s poistným obdobím 12 po sebe nasledujúcich mesiacov (poistný rok)		
Celkové ročné poistné s daňou	989,52 €	Počet splátok:	1
Dátum splatnosti poistného/splátok v poistnom období	01.08.		
Výška splátky/ splátok poistného s daňou	989,52 €		
Bankové spojenie	číslo účtu IBAN:	SK35 0200 0000 0000 4813 4112	
	BIC/SWIFT kód:	SUBASKBX	číslo účtu BBAN: 0048134112/0200
Konštantný symbol	3558		
Variabilný symbol	2406993110		

6. Prílohy

Neoddeliteľnou súčasťou poistnej zmluvy sú nasledujúce prílohy:

1. Odpovede poistníka na otázky poisťovateľa pre poistenie majetku zo dňa 22.08.2023
2. Informácie o spracúvaní osobných údajov
3. Všeobecné poistné podmienky živelného poistenia VPP PPZ 14 (č. tlačiva: VPP_PPZ14_01/2014v.7)
4. Doložka Medzinárodné sankcie 2022 (č. tlačiva: Doložka_Medzinárodné sankcie_2022_v1)
5. Superdoložka ProFi 2018 (č. tlačiva: Superdoložka_ProFi_2018_12/2018v.1)

Záverečné ustanovenia

Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňa 23.08.2023. Ostatné ustanovenia poistnej zmluvy vrátane jej príloh, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté, ostávajú v platnom pôvodnom znení. Dodatok je možné meniť a dopĺňať len na základe vzájomnej písomnej dohody zmluvných strán. Dodatok je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, z ktorého každá zmluvná strana obdrží po jednom rovnopise.

Pokiaľ sa dohodlo platenie jednorazového poistného v splátkach, v prípade nezaplatenia niektorej splátky je poistné v zostatkovej výške splatné naraz.

Pokiaľ nie je v tomto dodatku dojednané inak, dojednáva sa, že poistné plnenia vyplatené zo všetkých poistných udalostí vzniknutých v jednom mieste poistenia v priebehu jedného poistného roku alebo v dobe určitej, na ktorú bolo poistenie dojednané, sú pre celú poistnú zmluvu obmedzené nasledovnými limitmi poistného plnenia, ktoré sú najvyššou hranicou poistného plnenia poisťovateľa:

- a) za škody vzniknuté z príčiny poistného nebezpečenstva záplava alebo povodeň v súhrne do výšky dojednanej poistnej sumy, maximálne však 3 500 000,00 €;
- b) za škody vzniknuté z príčiny poistného nebezpečenstva zemetrasenie v súhrne do výšky dojednanej poistnej sumy, maximálne však 3 500 000,00 €.

Poistenie sa dojednáva aj v rozsahu Superdoložky ProFi 2018, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto poistnej zmluvy.

Vyhlásenie poistníka/poisteného

Poistník podpisom tohto dodatku potvrdzuje, že mu boli pred uzavretím tohto dodatku poskytnuté informácie podľa § 792a Občianskeho zákonníka. Poistník svojim podpisom potvrdzuje, že pri uzatvorení tohto dodatku prevzal všeobecné poistné podmienky, zmluvné ustanovenia a doložky uvedené v tomto dodatku, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou poistnej zmluvy. Poistník ďalej svojim podpisom potvrdzuje, že bol oboznámený s obsahom všeobecných poistných podmienok ako aj s obsahom doložiek a berie na vedomie, že prípadné ústne dojednania neuvedené písomne v tomto dodatku sú neplatné. Tiež potvrdzuje, že na všetky otázky poisťovateľa odpovedal úplne a pravdivo a zaväzuje sa hlásiť poisťovateľovi zmeny v nahlásených skutočnostiach. Poistník svojim podpisom potvrdzuje, že všetky skutočnosti uvedené v tomto dodatku sú pravdivé a správne a súhlasí s obsahom tohto dodatku a všeobecnými poistnými podmienkami.

Poistník svojim podpisom berie na vedomie, že poisťovateľ je oprávnený spracúvať osobné údaje dotknutých osôb v zmysle Zákona o poisťovníctve v platnom a účinnom znení. Všeobecné informácie o spracúvaní osobných údajov a právach dotknutej osoby sú uvedené v Informáciách o spracúvaní osobných údajov, ktoré tvoria prílohu tejto poistnej zmluvy a s ktorými sa poistník zaväzuje oboznámiť aj poistených. Podrobné informácie o spracúvaní osobných údajov sú uvedené na webovej stránke poisťovateľa www.generali.sk a na pobočkách Poisťovateľa.

V súlade s § 10 zákona č. 297/2008 Z. z. o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti a o ochrane pred financovaním terorizmu a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov týmto poistník vyhlasuje, že tento dodatok uzatvára vo vlastnom mene a finančné prostriedky, ktoré zaplatí ako sumu poistného sú v jeho vlastníctve. Ak toto vyhlásenie nie je pravdivé, poistník písomne oznámi poisťovateľovi identifikačné údaje osoby, v ktorej mene uzatvára tento dodatok, resp. identifikačné údaje osoby, v ktorej vlastníctve sú finančné prostriedky zaplatené ako poistné, vrátane súhlasu tejto osoby vyjadreného jej podpisom. Povinnosti uvedené v predošlej vete môže poistník splniť formou Čestného vyhlásenia na tlačive poisťovateľa. Poisťovateľ nie je povinný poskytnúť poistné krytie a nezodpovedá za náhradu akejkoľvek škody alebo poskytnutie akéhokoľvek benefitu, ak by poskytnutie takéhoto krytia alebo platby z takéhoto nároku na náhradu škody alebo z poskytnutia takéhoto benefitu vystavilo poisťovateľa akejkoľvek sankcii, zákazu alebo reštrikcii (obmedzeniu) v zmysle rezolúcie OSN alebo obchodným či ekonomickým sankciám podľa zákonov alebo smerníc Európskej únie, Slovenskej republiky, Veľkej Británie alebo USA.

Ak je osoba poistníka odlišná od osoby poisteného, poistník prehlasuje, že oboznámil poisteného so všeobecnými poistnými podmienkami, zmluvnými dojednaniami a doložkami, ktorými sa riadi tento dodatok. Poistník podpisom tohto dodatku potvrdzuje, že mu boli pred uzavretím tohto dodatku písomne poskytnuté informácie v zmysle § 70 ods. 4 zákona č. 39/2015 Z.z. o poisťovníctve v platnom znení.

Dodatok uzavretý v Žilina dňa: 22.08.2023

Alica Kostolná, Starostka obce

BUČO SK, s. r. o.
Získateľské číslo 80021038-2

Podpis (a pečiatka) poistníka

Podpis zástupcu Generali Poisťovňa,
pobočka poisťovne z iného členského štátu
povereného uzatvorením tejto zmluvy